

コミュニケーションボード

きゅうきゅう

救急

Placa de Comunicação TARJETAS DE COMUNICACION

「具体的に」^{くたいてき}「ゆっくり」^{はな}「やさしく」話しかけてください
Fale «o conteúdo claramente», «devagar» e «fácil de entender»
Hable «Especificando» «Despacio» «Sencillamente»

Emergency
Emergência
Emergencia
구급 / 急救



ストレッチャー / Stretcher
Maca / Camilla
들것 / 担架

きゅうきゅうしゃ
救急車 / Ambulance
Ambulância / Ambulancia
앰블런스 / 救护车

びょういん
病院 / Hospital
Hospital / Hospital
병원 / 医院



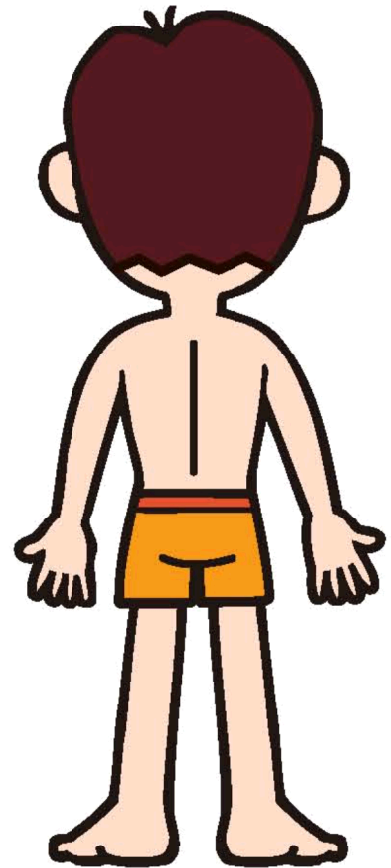
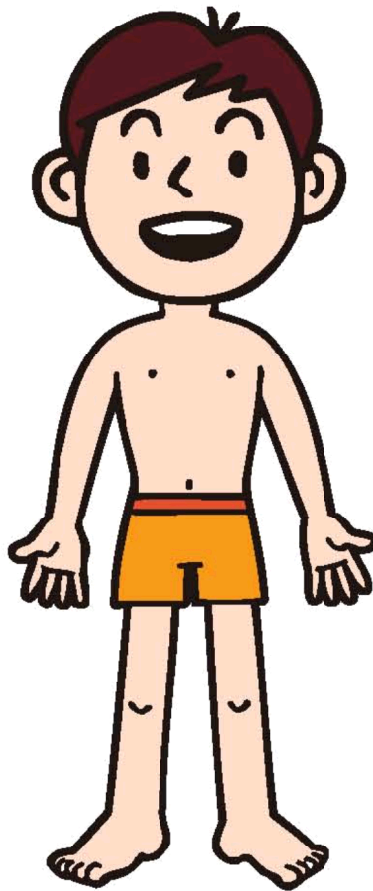
いたい
Pain
Dói
Dolor
아프다 / 痛



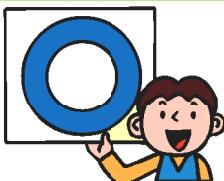
いつから?
Since when?
Desde quando?
¿Desde cuándo?
언제부터? / 从什么时候开始?



くすり
薬はどこですか?
Where is the medicine?
Onde está o remédio?
¿Dónde están las medicinas?
약은 어디입니까? / 药在哪里?



からだのどこですか? / Which body part?
Qual parte do corpo? / ¿Que parte del cuerpo
몸의 어디입니까? / 身体的在哪里?



はい
Yes
Sim / Si
네 / 是



いいえ
No
Não / No
아니오 / 不是



わかりません
I don't understand
Não sei / No sé
모릅니다 / 不明白

コミュニケーションボード

きゅうきゅう
救急
Emergency
Emergência / Emergencia
구급 / 急救

あなたの？

What is your ____?

Qual é o seu ____?

¿Cuál es su ____?

당신의 ____?

您的 ____?



なまえ
名前

Name / Nome / Nombre / 이름 / 姓名



じゅうしょ
住所

Address / Endereço / Dirección / 주소 / 地址



でんわ
電話

Telephone number / Número de telefone / Número de teléfono / 전화번호 / 电话号码



しんたいしょうがいしゃてちょう
身体障害者手帳

Physically handicapped
booklet

Caderneta de
Deficiente físico

Libreta de deficiencia
física

신체 장애자 수첩
残疾人手冊



りょういくてちょう
療育手帳

Medical treatment and
rehabilitation booklet

Caderneta de
reabilitação para
deficientes

Libreta de
rehabilitación de
deficiencia intelectual

요육수첩
弱智者療育手冊



せいしんしょうがいしゃ
**精神障害者
保健福祉手帳**

Mental patient booklet

Cademeta de saúde e
bem estar de
Deficiência mental

Libreta de deficiencia
psicologica

정신 장애자 보건 복지 수첩
精神障害者保健福利手冊



しんざつけん
診察券

Hospital card

Cartão de hospital

Tarjeta del hospital

진찰권
门诊卡



くすりてちょう
お薬手帳

Medicine notebook

Caderno de medicina

Cuaderno de la medicina

약수첩
药笔记本

発行：2018年2月
発行者：湖西市役所 危機管理課
住所：静岡県 湖西市 吉美 3268
TEL：053-576-4538
FAX：053-576-2315
協力：セイフティーネットプロジェクト横浜
(公財) 明治安田こころの健康財団
イラスト：櫻田 耕司